

Una nuova primavera per il nostro Istituto

A new spring for our Institute

Elena Morbidelli *

Sabato 10 giugno alle ore 11,00 avrà luogo l'inaugurazione dei nuovi locali dell'Istituto di Psicosintesi. Soci, simpatizzanti, amici e famigliari, sono tutti invitati a festeggiare questo importante momento della vita della nostra associazione. L'ingente sforzo economico ed energetico, concretizzato nel rinnovo, nel consolidamento e nella ristrutturazione della nostra sede, segnano un nuovo impulso per le attività in atto, e future, dell'Istituto.

L'eredità di Roberto Assagioli, oltre al patrimonio della psicosintesi, è anche racchiusa nell'elegante villino di via San Domenico, ora rivalorizzato dai recenti lavori, svolti con cura e rispetto per il significato affettivo e simbolico di questa sede, da sempre meta di quanti desideravano conoscere la dimora del grande studioso, e riferimento, come luogo d'incontro con se stessi e con gli altri.

Festeggiamo insieme questo evento, portando il nostro entusiasmo e la gratitudine per continuare l'opera di diffusione della psicosintesi. Tramite i direttori fate pervenire per tempo il numero dei partecipanti di ciascun Centro per allestire il rinfresco.

Arrivederci a giugno!

On Saturday 10 June 2006 at 11.00 am there will be the inauguration of the new rooms of the Psycosynthesis Institute. Members, sympathizers, family and friends are all invited to participate in this important moment in the life of our association. The enormous economical and energetic force which signals the restoration and the consolidation of our main premises will give a new impulse to the present and future activities of the Institute.

The inheritance left by Roberto Assagioli, apart from the patrimonial side, is enclosed in the elegant villa situated in Via San Domenico, now revaluated by the recent restoration works, that have been done with care and respect for the significant devotion and symbolism for this building, that has always been a source for those who desire to see the home of this great man and is a point of reference for everyone—home and abroad.

Let us celebrate together this event with enthusiasm and the desire to continue the diffusion of psychosynthesis. Through the directors of each centre, you are kindly requested to let us know in time how many of you will be able to participate, so that we may prepare refreshments for all.

In the hope of seeing you on 10 June !

()vice presidente Istituto di Psicosintesi*